

Pagna ewlenija>Drittijietek>Il-Vittmi ta' delitti(ghalkemm hawnhekk tista' tfisser ukoll tal-kriminalità)>**Kumpens**

### **Kumpens**

Vittmi ta' reat fl-Unjoni Ewropea (UE) jistgħu jieħdu kumpens għal kwalunkwe korriment u/jew danni li jkunu ġarrbu, irrilevament minn fejn fit-territorju tal-UE ikun twettaq ir-reat.

Kull pajjiż tal-UE għandu s-sistema ta' kumpens tiegħu biex jikkumpensa lill-vittmi għad-danni li jkunu ġarrbu minhabba li kienu vittmi ta' reat.

Bħala vittma ta' reat, għandek żewġ toroq għall-kumpens: Tista' titlob kumpens mingħand l-awtur tar-reat matul il-proċedimenti kriminali jew tista' titlob kumpens mingħand l-Istat (mill-awtorità ta' kumpens jew minn kwalunkwe korp ieħor rilevanti fil-pajjiż).

### **It-talba għal kumpens mingħand l-awtur tar-reat**

Aghfas fuq il-ħolqa għal aktar informazzjoni dwar [kif titlob kumpens mingħand l-awtur tar-reat](#) matul proċess (proċeduri kriminali).

Bħala vittma ta' reat għandek ukoll [drittijiet oħra waqt il-proċess](#) (agħzel il-bandiera tal-pajjiż rilevanti elenkata xi mkien ieħor fuq il-paġna li tittla', imbagħad aghfas fuq "Id-Drittijiet tiegħi matul il-proċess").

### **It-talba ta' kumpens mingħand l-istat (L-awtorità ta' kumpens jew kwalunkwe entità oħra)**

L-istrument rilevanti tal-liġi tal-UE huwa d-[Direttiva tal-Kunsill 2004/80/KE](#) tad-29 ta' April 2004 li għandha x'taqsam ma' kumpens għal vittmi ta' reati.

Id-Direttiva dwar il-kumpens teħtieġ li kull pajjiż tal-UE jwaqqaf skema nazzjonali ta' kumpens lill-vittmi kollha ta' reati vjolenti intenzjonati. Skont din il-liġi, il-vittmi kollha ta' reati vjolenti intenzjonati għandhom aċċess għall-iskema ta' kumpens nazzjonali fil-pajjiż li r-reat ikun sar fit-territorju tiegħu.

Tista' ssib aktar informazzjoni dwar [l-iskemi ta' kumpens disponibbli f'kull pajjiż tal-UE](#). Aghfas fuq il-bandiera tal-pajjiż fejn ikun sar ir-reat. Tista' titlob kumpens mingħand l-istat minn dan il-pajjiż jekk int resident tiegħu (każ nazzjonali) jew jekk tgħix f'pajjiż ieħor tal-UE (każ transfruntiera.)

### **Każijiet transfruntiera**

Biex tgħin lill-vittmi ta' reat vjolenti intenzjonat ikollhom aċċess għal kumpens fil-każijiet transfruntiera, il-liġi tal-UE waqqfet sistema ta' kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali:

Jekk kont vittma ta' reat meta kont imsiefer (f'pajjiż tal-UE li ma tgħixx fih) tista' tipprezenta l-applikazzjoni lill-awtorità li tassisti fil-pajjiż tal-UE fejn tgħix (L-[Atlas Ġudizzjarju Ewropew dwar kwistjonijiet ċivili](#) għandu għodda ta' tiġix fil-qiegħ tal-paġna biex issib l-awtorità rilevanti f'kull pajjiż tal-UE. Aghzel "Awtorità ta' Assistenza" għat-tip ta' kompetenza).

Għal aktar informazzjoni dwar il-passi li għandhom jittieħdu f'każijiet transfruntiera jekk jogħġbok ikklikkja [hawn](#).

L-awtorità ta' assistenza titraduċi u titrażmetti l-applikazzjoni lill-awtorità li tiddeċiedi fil-pajjiż tal-UE fejn ikun sar ir-reat (fl-[Atlas Ġudizzjarju](#) aghzel "Awtorità li tiddeċiedi" għat-tip ta' kompetenza). L-awtorità li tiddeċiedi tkun responsabbli għall-valutazzjoni tal-applikazzjoni u l-ħlas tal-kumpens.

Ikklikkja fuq il-ħolqa għal aktar informazzjoni dwar [kif se tiġi vvalutata l-applikazzjoni tiegħek](#) mill-awtorità li tiddeċiedi fil-pajjiż tal-UE fejn seħħ ir-reat.

L-awtoritajiet ta' assistenza u dawk li jiddeċiedu jikkomunikaw bejniethom bil-[lingwi li jkunu aċċettaw](#) (fil-paġna li tinfetaħ, ikklikkja fuq il-bandiera tal-pajjiż rilevanti għal informazzjoni dwar lingwi aċċettati mill-pajjiż)

L-awtoritajiet ta' assistenza u dawk li jiddeċiedu huma meġhuna mill-Punti ta' Kuntatt Ċentrali nazzjonali (FI-Atlas Ġudizzjarju aghzel "Punt ta' kuntatt ċentrali"), li r-rwol tiegħu huwa li jipromwovi l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet, jagħti assistenza u jsib soluzzjonijiet f'sitwazzjonijiet transfruntiera.

L-aħħar aġġornament: 20/05/2019

Din il-paġna hi amministrata mill-Kummissjoni Ewropea. L-informazzjoni f'din il-paġna ma tirriflettix neċessarjament il-pożizzjoni uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea. Il-Kummissjoni ma taċċetta l-ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali fir-rigward tar-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-paġni Ewropej.